

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 127 (2006)
Heft: 3

Rubrik: Le billet du président

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le billet du président



*Combien tu me ravis, abeille charmante
Abeille si petite et pourtant si savante!
De qui tiens-tu cet art de fabriquer du miel?
Sans doute de celui qui règne dans le ciel,
Qui pourvoit chaque jour à notre nourriture
Donne à l'oiseau sa plume, à l'arbre sa verdure
Et dispense ses dons à tous être ici-bas.
N'appréhende donc point, il ne t'oubliera pas*

Invitation à la 130^e Assemblée des délégués et 7^e Congrès romand

Que les années passent vite! En nous rendant dans le Jura, notre assemblée des délégués boucle le tour des cantons romands. En effet, c'est en 2000 que nous avons commencé l'organisation des assemblées dans les divers cantons formant notre association. Nous constatons que c'est avec beaucoup d'enthousiasme et de plaisir que les différentes fédérations nous ont accueillis et ont mis beaucoup de cœur à recevoir les apiculteurs lors de ces rencontres. Nous les remercions de l'accueil qui nous a été réservé et qui reste un moment apprécié. Nous avons pu ainsi partager des moments privilégiés avec des amis dévoués à la cause apicole.

**L'assemblée des délégués aura lieu le samedi 18 mars 2006 à 9 h 45 à Porrentruy,
Collège Saint-Charles**

Selon l'ordre du jour, nous ferons le bilan de l'année écoulée. Nous vous présenterons les différents comptes et avons le plaisir d'ores et déjà de vous signaler que ceux-ci bouclent dans le noir et qu'il n'y aura pas de proposition d'augmentation de cotisation.

Nous remettrons la médaille « Vermeil » au lauréat du concours des ruchers 2005 et attribuerons le prix « Bertrand » à un apiculteur méritant. Ensuite, nous passerons en revue la révision des statuts de la SAR et le règlement du Fonds Bertrand. Ceux-ci seront adoptés selon les décisions des délégués.

Le nouveau règlement du contrôle du miel FSSA vous sera présenté et commenté.

Après avoir renouvelé les différents mandats selon les statuts et épousé l'ordre du jour, nos invités disposeront d'un peu de temps pour nous entretenir des problèmes d'actualité intéressant les apiculteurs.

Au terme des discussions, nous nous retrouverons autour de la table pour fraterniser et partager le repas.

La suite de la journée se fera selon le programme d'organisation.

Nous profitons déjà de remercier nos collègues du Jura pour l'organisation de cette 130^e Assemblée et 7^e Congrès romand. Nous sommes persuadés que rien n'est laissé au hasard pour faire de cette journée une totale réussite.

Bien cordialement et à bientôt.

Votre président: Willy Debély